

Marché francophone de la poésie

du 2 au 5 juin 2005
Place Gérard-Godin
et maison de la culture Plateau-Mont-Royal
(métro Mont-Royal)
www.maisonlapoesie.qc.ca

POLITIQUE

Bijouterie Gambard
630-A RUE CATHART, CENTRE-VILLE
MONTRÉAL (514) 866-3876

ROLEX
Vente et service



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Carole Thérberge veut revoir de fond en comble la gestion des services de garde

ROBERT DUTRISAC
KATHLEEN LÉVESQUE

La ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Thérberge, n'écartera pas l'idée de retirer aux centres de la petite enfance (CPE) la responsabilité de la gestion des 85 000 places en milieu familial pour la confier à une agence privée.

«Tout est sur la table», a répété hier Carole Thérberge en réponse au porte-parole de l'opposition officielle pour la famille, Camil Bouchard, qui lui demandait, lors de la période de questions à l'Assemblée nationale, d'informer cette hypothèse révélée par *Le Devoir* dans son édition d'hier.

À l'heure actuelle, les 85 000 places de service de garde en milieu familial sont intégrées au réseau des CPE, qui assurent leur gestion et le respect des normes. À ces places s'ajoutent les installations des CPE, qui comptent 70 000 places, tandis que les garderies privées offrent 31 000 places, pour un total de 186 000 places. «Pourquoi la ministre ne profite-t-elle pas de l'occasion pour nier purement et simplement qu'elle s'en va vers un démantèlement du réseau?», a demandé M. Bouchard.

«Tout est sur la table de travail», a martelé Mme Thérberge, ajoutant qu'elle déposera à l'automne un projet de loi qui concrétisera la modernisation des services de garde. «Il y a des éléments à mettre à jour parce que ça fait sept ans que les services de garde existent [le réseau dans sa forme actuelle]. Il y a des éléments qu'on peut corriger, améliorer, bonifier, conserver», a-t-elle souligné.

Jointe en Alberta hier, où elle participe au congrès pancanadien sur les services à la petite enfance, Nathalie D'Amours, directrice de l'Association des éducatrices en milieu familial du Québec (AEMFQ), s'est dite surprise que le gouvernement puisse aujourd'hui envisager ce changement de cap. Cette association représente le quart des éducatrices en milieu familial. «On est loin de militer

pour ça. Lors des consultations, on a proposé de changer le mandat des CPE à l'égard des éducatrices en milieu familial, soit de leur enlever le contrôle réglementaire mais de leur laisser le soutien pédagogique, qui est leur véritable expertise. Les CPE seraient mieux placés pour jouer leur rôle-conseil puisqu'ils n'auraient plus à faire la police. Il faut dissocier les deux rôles», a expliqué Mme D'Amours.

Dans un communiqué, l'AEMFQ a salué le courage de la ministre Thérberge, qui veut redresser la gestion des CPE et revoir leurs règles de gestion. Le moindre détournement de subventions attribuées au milieu familial est de trop, a affirmé la directrice.

En 2003, l'association avait proposé de confier la gestion des services de garde en milieu familial à une agence indépendante plutôt qu'aux CPE afin de clarifier le statut des éducatrices. L'AEMFQ a abandonné l'idée après que le gouvernement eut refusé d'emprunter cette avenue.

Si le gouvernement devait choisir cette voie, ce serait afin de contourner la décision du tribunal qui a déterminé que les éducatrices en milieu familial sont des salariées, estime Mme D'Amours. Le gouvernement, qui en appelle de ce jugement, pourrait ainsi assumer le statut de travailleuses autonomes aux éducatrices et contrer leur syndicalisation.

Mme D'Amours croit que les fuites récentes de renseignements confidentiels sur les salaires de certaines gestionnaires de garderies sont orchestrées puisque le ministère connaît depuis longtemps les problèmes de gestion qu'éprouvent certains CPE. Selon elle, ce sont ces CPE en difficulté qui entretiennent des relations tendues avec les services de garde en milieu familial. «Parmi nos membres, nous avons des cas de harcèlement de certains CPE à l'endroit d'éducatrices du milieu familial. Or ce sont ces mêmes CPE qui connaissent des problèmes de gestion», a-t-elle dit.

Le Devoir

Le ralliement à Landry

Le congrès national du Parti québécois s'apprête à réitérer sa confiance au chef

ROBERT DUTRISAC
KATHLEEN LÉVESQUE

Québec - Dans un discours fleuve, quelque peu décousu, à l'ouverture du congrès national du Parti québécois, Bernard Landry a affirmé qu'il voulait demander aux Québécois «de façon claire et nette» lors des prochaines élections générales le mandat de réaliser démocratiquement la souveraineté grâce à un référendum.

Ce faisant, le chef péquiste suggérerait fortement aux quelque 1600 délégués de rejeter des propositions qui sont discutées aujourd'hui préconisant une l'élection référendaire et des gestes illégaux de rupture avec le Canada. Le discours fourre-tout de M. Landry, dans lequel où il fut question d'éducation, du modèle québécois, de santé, de développement durable et d'éolien, de famille et de l'hymne «L'Internationale», de l'avenir et beaucoup du passé, contrastait avec l'allocution très travaillée qu'avait prononcée juste auparavant le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe.

M. Landry a reconnu que les circonstances étaient favorables pour réaliser la souveraineté. «Mais ce n'est pas la Commission Gomery qui va faire l'indépendance du Québec», a-t-il dit à ses militants. Certains citoyens qui ne voulaient rien entendre de la souveraineté sont maintenant prêts à écouter. «Il y a un lien de confiance qui a été brisé avec le Canada», a-t-il dit. Autre circonstance «plus spectaculaire», c'est la présence du gouvernement Charest à Québec, «le plus mauvais qu'on a eu du plus loin qu'on puisse chercher dans nos mémoires». Le chef péquiste a aussi signalé l'appui grandissant que manifestent, selon lui, les communautés culturelles à l'égard de la souveraineté.

À ce premier congrès national tenu en cinq ans, les délégués ont une immense responsabilité, a prévenu M. Landry. «Nous n'avons pas le droit à l'erreur», a-t-il dit. Toutes les raisons pour réaliser la souveraineté sont réunies - raisons de cœur et d'amour du pays, de dignité mais aussi raisons matérielles grâce des finances publiques reluisantes dans un Québec souverain. «Ce que je vous invite à faire dans peu de temps, c'est cueillir cette récolte fabuleuse qui va nous conduire à la liberté», a conclu M. Landry.

Avec un discours aux élan électoraux, Gilles Duceppe était venu réchauffer la salle pour M. Landry. Sur un ton ironique, il a lancé d'entrée de jeu un «Nous sommes prêts» qui rappelait le slogan de la campagne de Jean Charest. Devant la réaction animée des militants, M. Duceppe a précisé que les souverainistes sont «prés... tout près de l'objectif».

Il en a ainsi appelé à la cohésion du mouvement, écorchant au passage les adversaires fédéralistes. «On vous demande beaucoup et vous répondez toujours présents. Vous n'attendez rien en retour: pas de poste de juge, d'ambassadeur, de ristournes sur les commandites», a-t-il affirmé sous les applaudissements.

Et à tous ceux qui croient encore possible une réforme du fédéralisme,



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Tous ne se sont pas ralliés à lui de gaieté de cœur, mais le chef péquiste se prépare à savourer la confirmation de son leadership.

me, le chef bloquiste a dit que c'était nier la réalité; le scandale des commandites est un aveu d'impudence flagrant. Dans ce contexte, il a qualifié de honteux la demande de la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, qu'elle a formulée hier d'appuyer le budget du gouvernement du Canada. «C'est le signe d'un parti désespéré, d'un parti d'à-plat-ventristes. C'est la résignation. C'est la politique du moins pire, c'est la politique du né pour un petit pain. On n'a que faire de cela les amis», a clamé un Gilles Duceppe dont la force du discours détonait de celui prononcé quelques minutes plus tard par Bernard Landry.

À ce congrès national, Bernard Landry joue son avenir politique lors du vote de confiance aujourd'hui. Le sentiment majoritaire au parti parmi ses alliés tout comme chez ses adversaires (repentis?), c'est que le chef péquiste gagnera son pari.

Le député de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau, qui a contesté ouvertement son chef au cours de la dernière année, est un de ceux qui vient de se rallier. «Bernard Landry va gagner haut la main», a-t-il dit hier au cours d'un entretien.

«Je lui ai dit il y a deux semaines que je n'ai pas l'intention de jouer

au trouble-fête ou à la mouche du coche», a dit le député.

François Rebello, le stratège avoué de la campagne larvée, aujourd'hui abandonnée, qu'a menée François Legault, se rallie à Bernard Landry, a-t-il confirmé, hier, au *Devoir*. M. Rebello se présente à la vice-présidence, Commission politique, du PQ. Il croit qu'il sera élu et ce sera pour travailler avec loyauté aux côtés de M. Landry.

Pourtant, il y a moins de quatre mois, M. Rebello confiait à quelques journalistes que M. Landry se dirigeait vers l'humiliation et mordrait la poussière lors du congrès national. Mais aujourd'hui, M. Rebello estime que M. Landry est l'homme de la situation et qu'il mérite un vote de confiance de 80 % et plus. Tant qu'à garder leur chef, les péquistes ont intérêt à lui accorder l'appui le plus solide possible, a avancé le jeune militant.

La semaine dernière, François Legault confiait au *Devoir* qu'il se

ralliait inconditionnellement, convaincu qu'il est que M. Landry axera la prochaine plate-forme électorale du PQ sur le projet de pays plutôt que sur un programme de gouvernement provincial. L'autre aspirante à la direction du parti, Pauline Marois, a adopté une position beaucoup plus nuancée. Sans lui accorder publiquement sa confiance - son vote est secret, a-t-elle dit -, Mme Marois travaillera aux côtés de Bernard Landry par loyauté à la cause, sans abandonner ses ambitions de devenir un jour chef du PQ.

Cette première soirée du congrès péquiste a également été l'occasion de saluer le départ de la vice-présidente Marie Malavoy. Cette dernière qui a tenu le fort pendant cinq ans, a mis en garde les militants du danger pour le Parti québécois de «parler entre nous, de prêcher à des convaincus». «On a encore beaucoup à apprendre en écoutant la population», a-t-elle lancé.

Le Devoir

COLLÈGE JEAN-EUDES
UNE ÉCOLE DE VIE... POUR LA VIE!

COURS D'ÉTÉ

pour élèves en difficulté
de 1^{re} à 5^e secondaire

► Mathématique ► Français
► Anglais ► Chimie ► Histoire
► Latin ► Sciences physiques

► Période de cours : juillet 2005
► Professeurs expérimentés
► Encadrement rigoureux
► Bulletin hebdomadaire
► Prix avantageux

Inscription obligatoire
Date limite : 30 juin 2005
magirard@jeaneudes.qc.ca

Inf. (514) 376-5740

3535, boul. Rosemont, Montréal, Qc www.jeaneudes.qc.ca

gelco

SOLDE DE PRINTEMPS
JUSQU'À 50%

ALAIN GIROUX
HÔTEL REINE ÉLIZABETH
900, René-Lévesque Ouest
Montréal (514) 861-8138

CHERCHONS
les héritiers de Claude Mélançon,
écrivain,
dont les livres ont été publiés à la
Librairie Granger, Montréal.

Prière de communiquer avec
Janick Salvaille,
Chargée de projets aux éditions LIDEC inc.
4350, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal (Québec) H2W 2H5
salvaille@lidedc.qc.ca
Tél.: (514) 843-5991 • Téléc.: (514) 843-5252

Restauration de crystal

Spécialisé dans le taillage de crystal traditionnel

FIXIT

Nous restaurons tout... sauf les cœurs brisés!

4652, boul. Décarie, Montréal
514-484-8332
www.themfixit.com
DEPUIS 1953

CULTURE

Festival de théâtre des Amériques

L'amour n'a pas d'âge

Voir raille l'éditeur Michel Brûlé

Le journal Voir tourne en ridicule les prétentions affichées par l'éditeur Michel Brûlé de lancer un nouvel hebdomadaire culturel à Montréal.

Dans un communiqué diffusé hier en réponse à une nouvelle publiée dans Le Devoir, l'éditeur Pierre Paquet, fondateur de Communications Voir inc., ironise au sujet des projets de l'éditeur des Intouchables.

Pierre Paquet «révèle qu'il songe, quant à lui, à lancer une maison d'édition pour concurrencer les Éditions Les Intouchables, qu'il juge "faible au niveau de l'édition"». Cette nouvelle maison aurait pour nom «Les Incrévables», mais comme tout est encore à l'état de projet, «il estime qu'une telle aventure peut coûter très cher et, comme il dit: "tout le monde sait que l'argent ça coûte cher!"».

Paquet déclare en outre qu'«il n'y a peut-être plus de place pour une nouvelle maison d'édition mais il y a encore de la place pour les bonnes blagues».

Le Devoir

HALF LIFE
Texte de John Mighton. Mise en scène: Daniel Brooks.
Scénographie et costumes: Dany Lyne. Lumière: Andrea Lundy.
Conception sonore: Richard Feren. Avec sept interprètes.
Production du Necessary Angel Theatre Company (Toronto) en collaboration avec The Tron Theatre et Perth Theatre, présentée à 20h au Théâtre d'aujourd'hui dans le cadre du Festival de théâtre des Amériques du 2 au 5 juin 2005.

SOLANGE LÉVESQUE

La mise en scène de Daniel Brooks se met au service du texte avec modestie pour laisser toute la place au sujet dont cette pièce traite à travers les dialogues aiguisés de John Mighton. Chez cet auteur, point de réplique innocente: chaque échange vient renforcer la vérité des personnages et contribue à la crédibilité de la situation. Pas d'éclats, donc, dans cette histoire très simple racontée à travers une succession de brèves

scènes qui se passent dans les divers lieux d'une «résidence pour personnes âgées en perte d'autonomie», comme on dit. La banalité des lieux est évoquée à l'aide de quelques meubles beiges et bruns et d'un rideau d'hôpital que l'on tire à l'occasion entre les scènes.

La pièce commence par la rencontre entre deux quadragénaires, Anna et Reynolds, qui se retrouvent dans la salle d'attente de la résidence; ils sont tous deux divorcés et seuls. On pourrait s'attendre à ce qu'une idylle naisse entre eux, d'autant plus que leurs premiers échanges sont assez piquants. C'est compter sans l'art et la ruse du dramaturge, qui va donner une orientation inattendue à sa pièce. Clara, la mère d'Anna, habite la résidence depuis un certain temps; quant à Patrick, le père de Reynolds, il vient d'être installé. Clara et Patrick, qui ont tous les deux plus de quatre-vingts ans, ont été placés sur le même étage; ils commencent par se rencontrer en se croyant étrangers l'un à l'autre; puis ils se rendent bientôt compte qu'ils se sont connus et aimés dans leur jeunesse, avant la guerre. Le lien qui se tisse de nouveau entre eux va bientôt causer des remous au sein du personnel de la résidence.



Dans Half Life, les rôles principaux sont interprétés avec sobriété et naturel.

Considérer les vieux comme des adultes à part entière et leur laisser vivre une relation amoureuse ne va pas de soi dans de tels établissements. L'aumônier de la résidence, un personnage odieux et intrusif sous un masque amical, s'y oppose vigoureusement. Son ambiguïté se résume bien dans cette offre qu'il fait à un

resident: «If you need somebody to talk to, I will be happy to talk!» Pour les infirmières et les préposées du refuge, le travail devient beaucoup plus facile si la clientèle consent à se laisser infantiliser, ce qui n'entre pas du tout dans les intentions de Clara et de Patrick. Anna et Reynolds ne vont pas non plus accepter facilement de respecter un amour qui leur paraît absurde, étant donné l'âge de leur parent respectif.

Avec son humour oblique, John Mighton va droit au cœur du problème et installe une progression dramatique captivante. Les rôles principaux sont interprétés avec sobriété et naturel; quant aux infirmières et aux préposées, leur jeu penche un peu du côté de la caricature par moments. La pièce Half Life ne peut pas laisser le spectateur indifférent. Elle porte avant tout sur la mémoire et sur le rôle de l'oubli pour bien vivre; mais elle soulève également la question de la vérité et du mensonge ainsi que des frontières poreuses entre le respect et l'abus.

Collaboratrice du Devoir

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
AVIS est par les présentes donné qu'une Ordonnance de Séquestre a été rendue le 13 mai 2005 à l'égard de: **9125-1413 QUEBEC INC.**, corps politique légalement constitué, situé au 323 Benjamin Hudon, Ville St-Laurent, Québec, et que la **première assemblée des créanciers** sera tenue le **10 juin 2005 à 10 h** au bureau du syndic, 8585, boul. Saint-Laurent, bureau 210, Montréal (Qc).
G. BILL HAFNER, CIRP Syndic
8585, boul. St-Laurent Bureau 210 Montréal (Québec) H2P 2M9
Tél.: (514) 382-6722 Téléc.: (514) 382-9328

AVIS PUBLIC
Les Bureaux de Crédit du Nord Inc. porte à l'attention du public, qu'à titre d'agent de renseignements personnels, elle recueille et détient des données de nature personnelle ou financière sur des individus. Elle communique à ses clients des rapports de crédit au sujet du caractère, de la réputation et de la solvabilité de ces individus.
À la présentation d'un document justifiant de votre identité, il vous est possible de savoir si nous détenons un dossier sur vous et, le cas échéant, de le consulter gratuitement dans nos bureaux. La consultation de votre dossier peut également se faire par demande écrite ou téléphonique. Des frais raisonnables peuvent être exigés pour la transcription, la reproduction ou la transmission des renseignements qui y sont contenus.
Il vous est aussi possible, par demande écrite, de faire corriger dans votre dossier des renseignements inexacts, incomplets ou équivoques ou de les faire supprimer si leur collecte n'est pas autorisée par la loi.
Votre demande de consultation ou de rectification doit être adressée à:
Le responsable des Rapports de Crédit
Les Bureaux de Crédit du Nord Inc.
336 boulevard Rideau
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1P2
Tél.: (819) 762-4351 Fax: (819) 762-0675

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:

Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi:

Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340

Sur Internet:

www.ledevoir.com/avis.html

www.ledevoir.com/offres.html

Courriel: avisdev@ledevoir.com

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.



Faire des choix santé à l'épicerie est maintenant plus facile: recherchez le logo Visez santé

Logo Visez santé. Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web au: www.visezsaute.org ou appelez la Fondation des maladies du cœur au 1-800-473-4636

Visez santé... pour faire vos choix-santé

Avis public

Commission des transports du Québec

Les demandes contenues au présent avis sont publiées conformément au Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec. Le texte complet de ces demandes peut être consulté aux bureaux de la Commission.

Toute personne qui désire appuyer ou s'opposer à une demande a un délai de 10 jours de la date de publication pour présenter ses observations à la Commission, en transmettant copie au demandeur et payer les frais requis.

AUTOBUS
M05-00830-0
AUTOBUS PROFESSIONNELS INC
1325, Montée Masson
Laval QC H7E 4P2
PROC.: CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
MODIFICATION: NOLISÉ
7-M-001378-006A
Demande que le permis se lise dorénavant comme suit:
Territoire: de l'Aéroport international Montréal-Trudeau et de l'Aéroport international Jean-Lesage-Québec pour un service unidirectionnel de transport extra-provincial par autobus seulement, jusqu'à la frontière Québec-Ontario, à destination de l'Aéroport international Lester B. Pearson à Mississauga et de l'Aéroport international MacDonald Cartier à Ottawa ou vice versa.
Horaire/fréquence: sur demande
Clientèle: groupe seulement
Catégorie: A1-A2-A3-A4-A5-A6-A7
Conditions/restrictions:
1. Pour un même voyage, le point de départ doit nécessairement être soit l'Aéroport international Montréal-Trudeau, soit l'Aéroport international Jean-Lesage-Québec et la destination finale, via la frontière Québec-Ontario, soit l'Aéroport international Lester B. Pearson à Mississauga, soit l'Aéroport international Mac-Donald-Cartier à Ottawa.
2. Ce service doit être fourni uniquement aux groupes de personnes arrivant directement au point de départ du voyage nolisé.
3. La détentrice, renonçant aux droits prévus aux articles 43 et 61 du Règlement sur le transport par autobus, n'est pas autori-

sée, en vertu du présent permis, à effectuer un voyage nolisé à partir d'un endroit sis dans le territoire de la Communauté urbaine de Montréal autre que l'Aéroport de Montréal à Dorval ou à partir d'un endroit sis dans le territoire de la Communauté urbaine de Québec autre que l'Aéroport Jean-Lesage à Sainte-Foy.

M05-00839-1
Cette demande remplace celle publiée dans le journal Le Devoir le 28 mai 2005.
AUTOBUS PROFESSIONNELS INC
1325, Montée Masson
Laval QC H7E 4P2
PROC.: CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
MODIFICATION: NOLISÉ
7-M-001378-007B
Retrait de la condition/restriction du point 4 qui se lit comme suit: ce service doit être fourni uniquement aux entreprises suivantes: S N V International Ltée, Misa Tours Int'l, Tours Chanteclerc inc. et Bienvenue Canada Tours inc.
Durée: 5 ans

M05-00946-4
Haynes, Dion (Family Express)
940, rue Arthur Lismer
Montréal QC H4N 3E1
DEMANDE: INTERURBAIN
Territoire: de Montréal à la Frontière Québec - États-Unis à destination de la ville de New-York
Parcours: de Montréal: autoroute 40 à l'autoroute 15; frontière Québec-États-Unis
Horaire/fréquence: chaque mardi et vendredi à 17 h
Clientèle: public en général
Conditions/restrictions: portes fermées sur l'autoroute 15, 40 et jusqu'à la douane canadienne inclusivement
Catégorie: A6
Durée: 5 ans

Q05-00623-3
AUTOBUS CHEVRETTE (1986) INC
1385, boulevard Ducharme
La Tuque QC G9X 3S1
PROC.: CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
DEMANDE: ABONNEMENT
Territoire: La Tuque
Horaire/fréquence: disponible à la

Commission
Clientèle: travailleurs devant se rendre au chantier d'Hydro-Québec de la Chute-Allard et des Rapides-des-Coeurs
Conditions/restrictions: sujet au maintien des contrats avec les requérants de service.
Catégorie: A1-A2-A4-A5-A6
Durée: 5 ans

M04-13022-0
Nicolas, Dib
540, rue de Silley
Laval QC H7M 1X6
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 Ouest de Montréal
Service demandé: transport adapté
Clientèle: personnes handicapées
Véhicule: véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée: 5 ans

M05-00903-5
Khouri, Mounir
3789, boul. Levesque Ouest
Laval QC H7V 1G5
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 ouest de Montréal
Service demandé: transport de personnes handicapées
Clientèle: personnes handicapées, à mobilité réduite, âgées et leur accompagnateur
Catégorie de véhicule: véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée: 5 ans

M05-00904-3
SQUARE TAXI
5820, boul. Décarie, app. 409
Montréal QC H3X 2J6
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Daikhi, Mostefa
1005, avenue Harvard
Montréal QC H4A 2V6
TRANSFERT: 8-M-218211-001A
A.11 Montréal

M05-00905-0
Shadanlou, Khashayar
2555, rue Havre-des-Îles, app. 1105
Laval QC H7W 4R4

DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 ouest de Montréal
Service demandé: transport adapté
Clientèle: centre de réhabilitation, urgence santé, centre hospitalier, CLSC, J.E. Hanger et STCUM
Catégorie de véhicule: véhicule accessible aux personnes handicapées.
Durée: 5 ans

M05-00906-8
Tahan, Moussa
179, avenue Mariale
Laval QC H7N 3L6
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 ouest de Montréal
Service demandé: transport de personnes handicapées
Clientèle: personnes handicapées
Catégorie de véhicule: véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée: 5 ans

M05-00910-0
Jabbour, Jean
269, rue Laurier
Laval QC H7N 2M7
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 Ouest de Montréal
Service demandé: transport adapté
Clientèle: personnes handicapées
Véhicule: véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée: 5 ans

M05-00913-4
Ajam, Rabih
5122, rue Lalande
Pierrefonds QC H8Y 1W2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Ajam, Omar
5122, boulevard Lalande
Pierrefonds QC H8Y 1W2
TRANSFERT: 6-M-209386-002A
A.11 Montréal

M05-00924-1
Noël, Beaunef
12168, avenue Charles-Renard
Montréal QC H1E 1X6
PROC.: Me Jean Chayer

ET DEMANDEUR-CÉDANT
Martel, Laurent
9114, rue Robitaille
Montréal QC H1K 4T6
TRANSFERT: 9-M-200861-001A
A.5 Est de Montréal

M05-00936-5
Siffroy, Jean Maurice
10429, av. de Bruxelles
Montréal-Nord QC H1H 4R4
PROC.: Me Jean Chayer
ET DEMANDEUR-CÉDANT
St-Élie, Jean Frico
127, rue Regent
Greenfield Park QC J4V 2V1
TRANSFERT: 7-M-220879-002A
A.11 Montréal

M05-00940-7
Dédé, Ernest
6380, rue Pageau
Laval QC H7H 2Z2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Saavedra, German
10045, rue Waverley
Montréal QC H3L 2V9
TRANSFERT: 2-M-211444-001A
A.11 Montréal

M05-80052-4
Bouvier, Ronald
2223, avenue Laurier
Shawinigan QC G9N 2B8
PROC.: Me Jacques Carpentier
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Savoie, Christian
1181, rue Notre-Dame
Joliette QC J6E 3K5
TRANSFERT: 5-M-218982-002A
A.6 Joliette

Q05-00600-1
Gagnon, Valérie
333, rue Ader
Beaumont QC G1C 5N6
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Berri, Mustapha
333, rue Ader
Beaumont QC G1C 5N6
TRANSFERT: 5-Q-207211-001A
A.36 Québec

Q05-00605-0
Drolet, Gilles

11725, boulevard de la Colline
Loretteville QC G2A 2E1
PROC.: MARCOUX GARIÉPY & ASSOCIÉS,
NOTAIRE SENC
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Tremblay, Alain
4510, av. Nicolas-Fouquet
Québec QC G1P 1G3
TRANSFERT: 0-Q-203884-001A
A.36 Québec

Q05-00614-2
Roberge, Gilles
323, 49e Rue Ouest
Charlesbourg QC G1H 5E6
PROC.: MARTIN, FECTEAU, BISSON
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Viger, Alain
1151, rue du Hibou
Stoneham-et-Tewkesbury QC G0A 4P0
TRANSFERT: 1-Q-206548-002A
Agglomération Lac-Beauport

Q05-00631-6
Grégoire, Karl
1115, rue Rivier
Sainte-Foy QC G2G 1E1
PROC.: MARTIN, FECTEAU, BISSON
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Martin, Jacques
(JACQUES MARTIN ENR.)
438, rue St-Joseph, app. B
Lévis QC G6V 1H2
TRANSFERT: 5-Q-203772-002A
A.38 Sainte-Foy-Sillery

Adresses de courrier:
200, chemin Sainte-Foy, 7^e étage
Québec (Québec) G1R 5V5
545, boulevard Crémazie Est,
10^e étage, bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 2V1
Téléphone sans frais: 1 888 461-2433
Internet: www.ctq.gouv.qc.ca

Secrétaire de la Commission des transports du Québec

Québec

Pour ACHETER ou VENDRE votre permis de taxi. Et FINANCER la transaction.

FinTAXI et Acquization.biz s'associent. Pour en savoir plus: www.fintaxi.com ou appelez au (514) 353-2757 sans frais 1 866 227-2091

FIN TAXI .sec
www.fintaxi.com

Acquition.biz
www.acquization.biz

LES SPORTS

Roland-Garros

Federer se brise sur le roc Nadal

FRANÇOIS BONTOUX

Paris — Le n° 1 mondial Roger Federer a pris tous les risques pour déstabiliser le nouveau maître de la terre battue Rafael Nadal hier en demi-finale du tournoi de tennis de Roland-Garros, mais ses offensives ont fini par se briser sur le roc majorquin.

Rafael Nadal, tête de série n° 4, se souviendra longtemps de son dix-neuvième anniversaire. Après avoir triomphé dans le sommet de la saison sur terre en quatre sets (6-3, 4-6, 6-4, 6-3), il n'a plus qu'à battre Mariano Puerta, le finaliste inattendu, pour remporter le tournoi à sa première participation, un exploit que personne n'a réussi depuis Mats Wilander en 1982.

On voit mal ce qui pourrait l'en empêcher car l'Argentin de 26 ans est une sorte de double de son jeune rival, en moins talentueux. Comme Nadal, il a usé le Russe Nikolay Davydenko avec ses grands lifts de gaucher. Dans cette demi-finale de boxeurs, Puerta l'a emporté aux points en cinq sets (6-3, 5-7, 2-6, 6-4, 6-4).

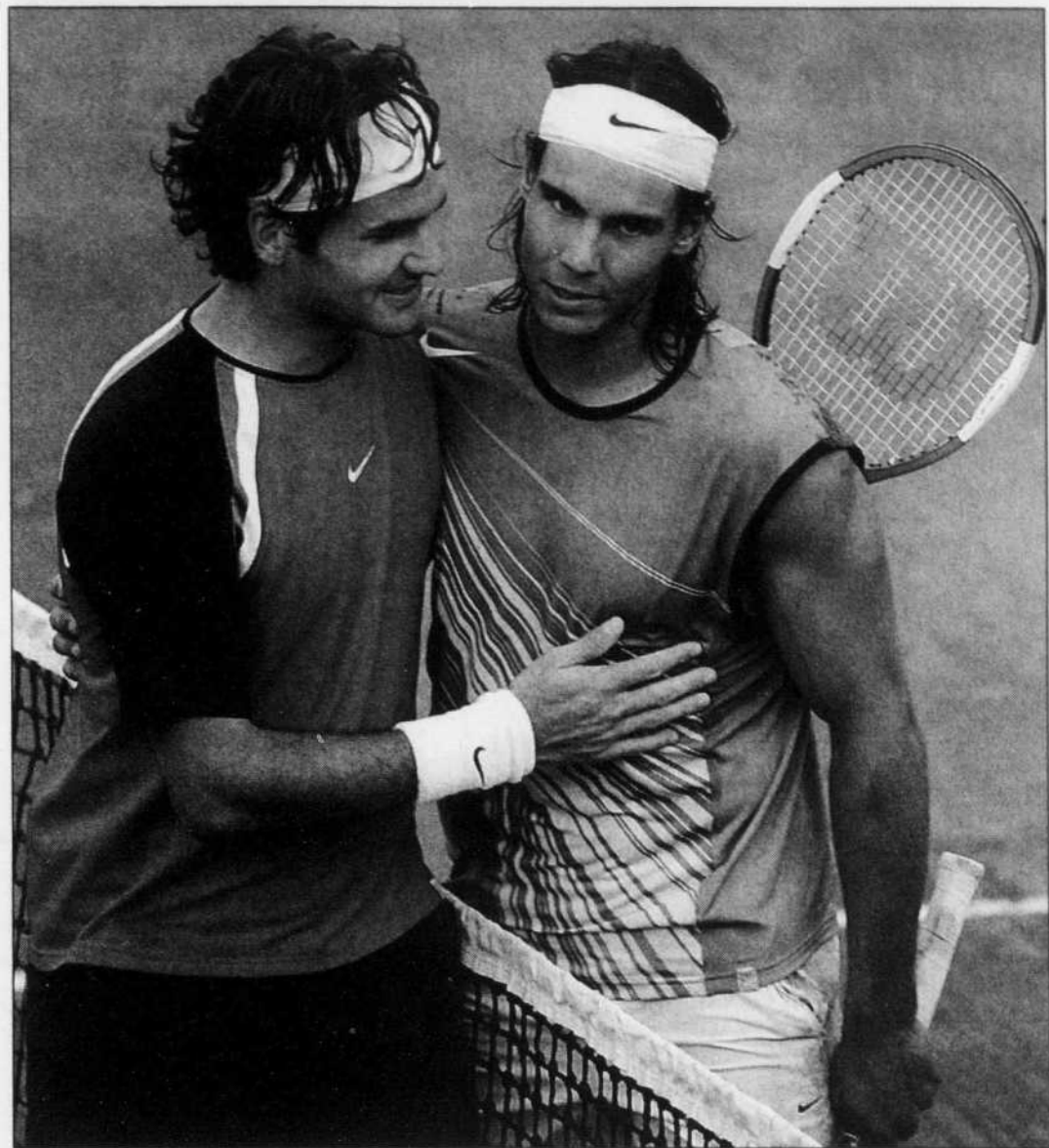
Après la pluie

Après cette première partie commencée avec deux heures de retard à cause de la pluie, le grand spectacle a enfin pu commencer.

En grand champion, Federer a adopté la seule stratégie qui pouvait le conduire à la victoire: l'attaque. Marchant sur un fil pendant tout le match, il ne s'est maintenu en équilibre qu'au deuxième set.

«J'ai mal commencé et j'ai mal fini. J'ai été bon au milieu mais ça n'a pas suffi. C'est comme ça que je résume le match. Je ne suis pas très content de ce que j'ai fait ce soir [hier], a expliqué le Suisse, un peu sévère avec lui-même.

Car Federer a joué par séquences un tennis de rêve. Pour la première fois du tournoi, Nadal a



L'Espagnol Rafael Nadal (à droite) s'est payé hier le numéro 1 mondial, le Suisse Roger Federer, comme cadeau pour son 19^e anniversaire en demi-finale du tournoi de Roland-Garros.

été baladé d'un côté à l'autre du court sur les accélérations de coup droit du n° 1 mondial.

«Il a très bien joué dans le deuxième set. Quand il arrive à toucher mon revers avec son coup

droit, il n'y a pas grand-chose à faire, a expliqué Nadal. Dans les deux derniers sets, j'ai réussi à m'échap-

per [pour prendre la balle en coup droit], c'est là que le match a commencé à changer», a dit l'Espagnol, tiré d'affaire encore une fois par son incroyable dynamisme.

Mais pour battre l'Espagnol, le n° 1 mondial aurait dû rester sur son nuage du premier au dernier point. Ses trop nombreuses erreurs (62 contre 32 à Nadal) n'ont pas permis à ses moments d'euphorie de durer. «Il a été plus constant que moi, c'est moi qui ai fait les points et les fautes», a analysé le Suisse.

«Un rêve»

Rafael Nadal, déjà entré dans l'histoire du tennis en décembre dernier en devenant le plus jeune vainqueur de la coupe Davis, est bien parti pour écrire un nouveau chapitre de son aventure.

«C'est un rêve pour moi. J'ai battu le n° 1. Non seulement du tennis, mais aussi de la sportivité», a déclaré Nadal après la plus belle victoire de sa jeune carrière face à un champion qu'il admire et respecte.

Quant à Roger Federer, il devra encore patienter pour compléter sa collection de titre du Grand Chelem. La déception est d'autant plus difficile à digérer qu'il n'était jamais arrivé à Paris avec autant de confiance en son jeu. Vainqueur à Hambourg une semaine avant, il n'avait pas perdu le moindre set jusqu'à sa défaite contre Nadal, la troisième de la saison seulement.

«Pour moi, Federer est le meilleur et vraiment je suis étonné qu'il n'ait pas encore gagné ici. Je suis sûr qu'un jour il va finir par remporter ce titre», a dit Nadal.

Pas sûr que ces mots suffisent à le consoler. Le Suisse a maintenant perdu ses deux premiers rendez-vous au sommet de la saison, après son échec en demi-finale de l'Open d'Australie contre Marat Safin.

Agence France-Presse

EN BREF

Wozniak

est battue en demi-finales

Paris — Aleksandra Wozniak, de Blainville, et sa partenaire Chan Yung-jan, de Taiwan, ont été éliminées en demi-finales du tournoi de double junior des Internationaux de tennis de France. Premières favorites, elles ont été battues en trois sets de 7-5, 4-6, 6-1 par les troisièmes têtes de série, Azarenka, Belarus, du Bélarus, et Agnes Szavay, de la Hongrie. La Slovaque Daniela Hantuchova et le Français Fabrice Santoro ont quant à eux remporté la finale du double mixte du tournoi principal. Ils ont aussi eu besoin de trois sets pour disposer de Martina Navratilova et Leander Paes (6) 3-6, 6-3, 6-2. — PC

Associated Press

Pierce pour déboulonner l'invincible Henin

Paris — Jamais Mary Pierce n'a battu Justine Henin-Hardenne. C'est donc à un véritable exploit qu'est conviée aujourd'hui en finale des Internationaux de France la Française de 30 ans face à la jeune Belge invaincue cette saison sur terre battue.

Sur le papier, Justine Henin-Hardenne est favorite de ce «sommet des revenantes», qui ont pour autre point commun d'avoir toutes deux déjà triomphé à Roland-Garros. La Belge de 23 ans en 2003 et Mary Pierce en l'an 2000.

«J'adore Justine, sa simplicité, sa franchise. Elle revient de loin, elle a été longtemps malade, blessée. Un peu comme moi. C'est pour ça qu'elle aussi savoure encore plus les victoires maintenant», a expliqué Mary Pierce hier à la veille d'un

choc qui pourrait lui offrir son troisième titre en Grand Chelem.

«La gestion des émotions sera importante. Je sais contre qui je joue, mais j'ai une tactique, et grâce à cela tout devient ensuite naturel, automatique», explique, sereine, la Française qui avait éliminé en quart de finale la numéro 1 mondiale, l'Américaine Lindsay Davenport.

Dix ans après son premier titre majeur en 1995 à l'Open d'Australie, dix ans après être devenue la première Française depuis Françoise Durr en 1967 à remporter un Grand Chelem, Mary Pierce peut devenir la première tricolore depuis Simone Mathieu en 1939 à s'adjuger à deux reprises le titre à Roland-Garros.

Mais la tâche s'annonce compliquée face à Henin-Hardenne, vic-

torieuse sur le court central il y a deux ans, et qui s'est imposée aussi à l'US Open cette année-là et l'an dernier à l'Open d'Australie. Dixième tête de série, la Wallonne a tout remporté sur terre cette saison, réalisant un parfait triplé dans les trois tournois de Charleston, Varsovie et Berlin.

Oublié le cytomégalovirus qui l'avait perturbée toute la saison dernière, envolee la fracture au genou droit qui a contrarié son début d'année 2005.

«C'est début 2003 que ma carrière a basculé, quand j'ai compris que j'aurais des regrets si je ne faisais rien pour devenir numéro 1 mondiale», explique la Belge, qui en octobre de cette année-là a grimpé sur la plus haute marche du tennis mondial féminin.

«Tout le monde disait alors que je n'étais pas assez forte, puisque je ne suis pas très grande, pour frapper la balle. J'ai beaucoup travaillé. Mentalement aussi, je suis beaucoup plus forte que je ne l'étais à l'époque.»

Elle a prouvé sa solidité psychique cette quinzaine sur la brique pilée de la Porte d'Auteuil. Car elle fait figure de miraculée, après avoir dû sauver deux balles de match en huitième de finale face à la Russe Svetlana Kuznetsova, sacrée à l'US Open l'an dernier. Mary Pierce, classée seulement tête de série n° 21 et 23^e mondiale, voit dans ces deux balles de match un motif d'espérer pour enfin dominer Henin-Hardenne, droitière comme elle.

Associated Press

L'AMH devrait renaître

L'Association mondiale de hockey va bel et bien renaître dès la prochaine saison 2005-06, et il est «fort probable» que la ville de Québec en fasse partie. C'est ce qu'assure Jean-François Amyot, le directeur général de Finkelstein Capital, une firme montréalaise de consultants en financement d'entreprises, montages financiers, fusions et acquisitions directement impliquée dans l'aventure. Bobby Hull sera le commissaire et on aimerait bien mettre la main sur Sidney Crosby.

Grande nouveauté, l'AMH sera une compagnie publique structurée sur une base d'affaires, insiste Amyot, et s'il n'y aura pas de plafond salarial, tous les contrats devront être approuvés par la ligue. Chaque franchise sera indépendante, «mais pas à 100 %».

«Nous nous assurerons que les revenus soient répartis équitablement de façon à ne pas défavoriser les petits marchés», explique encore Amyot, qui précise qu'on va s'inspirer de la NFL, et plus spécialement des Packers de Green Bay, et que les équipes visiteuses pourront tirer une part substantielle des revenus lors de matchs à l'extérieur.

L'AMH appartiendra à un holding américain, Park Hill Capital II, qui fera l'acquisition de la World Hockey Association (toujours demeurée une entité légale) et du US Pro Golf Tour, un circuit professionnel dont les tournois sont télévisés sur Golf Channel, pour les regrouper en une nouvelle compagnie basée Major League Sports Corporation.

Presse Canadienne

L'Impact fait match nul

RICHARD MILO

Toujours vaincu mais étant toujours en quête d'un premier but cette année à Montréal, l'Impact a fait match nul 0-0 contre les Lynx de Toronto devant 9864 personnes au Complexe Claude-Robillard, hier.

Le Onze montréalais a porté sa fiche à 4-0-4, se contentant d'un verdict nul sans but comme dimanche dernier lors du match d'ouverture locale contre les Raging Rhinos de Rochester. Il n'a donc pas encore brisé la glace en deux matchs à Montréal alors qu'il défend son titre de champion de la première division de la USL.

«Il faut trouver des solutions», a laissé tomber l'entraîneur-chef Nick DeSantis, ne cachant pas sa déception de voir le peu de production de son équipe à l'attaque. «Si on veut gagner, il va falloir marquer des buts.» Jusqu'à maintenant, l'Impact n'a accordé que deux buts cette saison et le gardien Greg Sutton a réussi six jeux blancs mais il ne totalise que huit buts et vendredi, il affrontait une équipe qui avait cédé 22 buts en neuf matchs et qui occupe le dernier rang de la première division.

L'Impact a bien essayé mais trop souvent, les joueurs ont précipité leurs jeux et ils ont créé beaucoup moins d'occasions de marquer que lors du match contre Rochester.

Lors des dernières minutes, la chance a néanmoins failli sourire au Onze montréalais quand Antonio Ribeiro a pu tirer à bout portant après que le ballon eut ricoché vers lui à la suite d'un coup de pied de coin mais le ballon est passé à la droite du filet.

«C'est décevant, a reconnu Greg Sutton, mais c'est difficile quand l'autre équipe met 11 joueurs derrière le ballon. On devra trouver des façons d'y parvenir.» Le milieu de terrain Masahiro Fukasawa a raté de peu à la 59^e minute, ayant l'occasion de décocher un tir puissant pour la deuxième fois du match alors qu'il était près de la surface de réparation. Comme lors de la première demie, le ballon est passé à la droite du filet défendu par le gardien Richard Goddard.

Carton jaune

Le premier avertissement du match a été servi à la 29e minute. Il y avait un échange de reproches entre le défenseur de l'Impact Adam Braz et Jamie Dodds

devant la zone de réparation. Edgar Bartolomeu, un milieu de terrain, s'est alors interposé, repoussant Braz avec les bras, ce qui lui a valu un carton jaune.

À la 30^e minute, Ali Gerba a raté la meilleure occasion de la première demie, seul devant le gardien. Alerte, Goddard est sorti rapidement pour lui ravir le ballon, qui était un peu trop devant Gerba, qui a été incapable de l'éviter. Rick Titus, un milieu de terrain des Lynx, a aussi obtenu un carton jaune lors de la première demie. Il est entré en contact avec Mauricio Vincello, qu'il a projeté au sol.

Ali Gerba, qui est passé à l'Impact le 19 mai, n'est pas le seul ancien joueur des Lynx évoluant avec l'équipe montréalaise cette année. Le défenseur Mauricio Vincello a aussi joué avec l'équipe torontoise de 2000 à 2003.

Deux entraîneurs adjoints de l'Impact, Peter Pinizzotto et Lloyd Barker, ont aussi été associés aux Lynx par le passé. Pinizzotto a dirigé les Lynx pendant sept ans avant de rejoindre l'Impact tandis que Barker a joué avec eux en 1999 et 2000.

Rétabli de sa blessure au genou, le milieu de terrain Jason DiTullio était dans la formation de l'Impact pour la première fois de la saison tandis que le défenseur Gabriel Gervais effectuait de retour au jeu après avoir raté le match d'ouverture locale dimanche dernier en raison d'un claquage à la cuisse droite. L'attaquant Eduardo Sebrango était absent, soignant des blessures à une cuisse et un genou.

L'excellent défenseur Nevio Pizzolitto a été nommé dans l'équipe d'étoiles de la semaine de la première division de la USL. Pizzolitto a été solide dimanche dernier lors du verdict nul de 0-0 contre Rochester, un match qui a été présenté devant une foule record lors d'un match de l'Impact en saison régulière, 12 086 personnes.

L'Impact jouera son prochain match dans la USL le 22 juin en recevant la visite du Battery de Charleston.

Presse canadienne

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Floride	28	24	538	—
Atlanta	29	25	537	—
Washington	29	26	527	1/2
New York	28	26	519	1
Philadelphie	27	27	500	2

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
St. Louis	35	19	648	—
Chicago	28	24	538	6
Milwaukee	25	28	472	9 1/2
Pittsburgh	25	28	472	9 1/2
Cincinnati	21	32	396	13 1/2
Houston	20	33	377	14 1/2

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Diego	33	21	611	—
Arizona	30	24	556	3
Los Angeles	27	26	509	5 1/2
San Francisco	23	29	442	9
Colorado	16	36	308	16

Hier

Arizona à Philadelphie (reporté)
San Francisco à N.Y. Mets (reporté)
Washington 3 Floride 2 (11 manches)
Cincinnati au Colorado
Chicago Cubs à San Diego
Milwaukee à Los Angeles
Arizona à Philadelphie (reporté)
Pittsburgh 3 Atlanta 1
St. Louis 2 Houston 0

Aujourd'hui

San Francisco à N.Y. Mets, 13h20
St. Louis à Houston, 16h05
Floride à Washington, 19h05
Arizona à Philadelphie, 19h05
Atlanta à Pittsburgh, 19h05
Cincinnati au Colorado, 20h05
Chicago Cubs à San Diego, 22h10
Milwaukee à Los Angeles, 22h10

Demain

Floride à Washington, 13h05
Arizona à Philadelphie, 13h35
Atlanta à Pittsburgh, 13h35
St. Louis à Houston, 14h05
Cincinnati au Colorado, 15h05
Chicago Cubs à San Diego, 16h05
Milwaukee à Los Angeles, 16h10
San Francisco à N.Y. Mets, 20h05

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Baltimore	32	22	593	—
Boston	30	24	556	2
Toronto	28	26	519	4
New York	27	26	509	4 1/2
Tampa Bay	19	35	352	13

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	35	18	660	—
Minnesota	31	21	596	3 1/2
Detroit	26	26	500	8 1/2
Cleveland	25	27	481	9 1/2
Kansas City	16	37	302	19

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Texas	30	22	577	—
Los Angeles	31	23	574	—
Seattle	22	30	423	8
Oakland	21	32	396	9 1/2

Hier

Boston 7 L.A. Angels 4
Detroit 5 Baltimore 3
Cleveland à Chicago White Sox
Texas à Kansas City
N.Y. Yankees au Minnesota
Tampa Bay à Seattle
Toronto à Oakland

Aujourd'hui

L.A. Angels à Boston, 13h20
Texas à Kansas City, 14h10
Cleveland à Chicago White Sox, 16h05
Baltimore à Detroit, 19h05
N.Y. Yankees au Minnesota, 19h10
Toronto à Oakland, 21h05
Tampa Bay à Seattle, 22h05

Demain

Baltimore à Detroit, 13h05
L.A. Angels à Boston, 14h05
Texas à Kansas City, 14h10
N.Y. Yankees au Minnesota, 14h10
Cleveland à Chicago White Sox, 15h05
Toronto à Oakland, 16h05
Tampa Bay à Seattle, 16h05

Environnement Canada

Montréal

Prévisions météo

AUJOURD'HUI	CE SOIR	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Ensoleillé avec passages nuageux max 30	Possibilité d'averses min 16	Possibilité d'averses max 21, min 16	Pluie passagère max 25, min 16	Possibilité d'averses max 23, min 19

La météo en un clin d'œil

Hier	Normales
Max. 28	22.8
Min. 12	10.6
Precip. 0.0 mm	

Phases de la lune

6/6 6/15 6/22 6/28

Lever du soleil 5:08 Coucher du soleil 20:39 Indice UV -???

Environnement Canada

Le monde

Canada	Le monde
St. John's 18:13	New York 28:16
Halifax 25:11	Chicago 28:17
Ottawa 30:14	Atlanta 30:17
Toronto 24:12	Miami 31:26
Winnipeg 24:16	Los Angeles 22:12
Edmonton 22:11	Rio de Janeiro 27:20
Regina 19:10	Amsterdam 19:11
Vancouver 18:11	Moscou 17:8
Whitehorse 20:5	Paris 20:12
Yellowknife 21:9	Sydney 20:13

Partez directement avec un prévisionniste

Météo Conseil
1-900-565-4455
Frais applicables

Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL
www.meteo.ec.gc.ca
La météo canadienne sur le Web